

**Статистическая комиссия****Сорок четвертая сессия**

26 февраля — 1 марта 2013 года

Пункт 4(п) предварительной повестки дня\*

**Вопросы для информации: координация и согласование статистических программ****Работа Комитета по координации статистической деятельности****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В настоящем докладе, который представляется в соответствии с просьбой Статистической комиссии, высказанной на ее сорок третьей сессии\*\*, кратко излагаются основные выводы, сделанные на девятнадцатой и двадцатой сессиях Комитета по координации статистической деятельности, которые состоялись соответственно 27 февраля 2012 года в Нью-Йорке и 17–19 сентября 2012 года во Франкфурте, Германия. Комиссия, возможно, пожелает принять во внимание мнения Комитета, выраженные в ходе обсуждения соответствующих пунктов повестки дня. Кроме того, Комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

\* E/CN.3/2013/1.

\*\* См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2012 год, Дополнение № 4 (E/2012/24)*.

## I. Введение

1. В 2012 году Комитет по координации статистической деятельности провел две сессии. Девятнадцатая сессия ККСД состоялась 27 февраля 2012 года в Нью-Йорке в ходе сорок третьей сессии Статистической комиссии, а двадцатая сессия Комитета, которую организовал Европейский центральный банк, была проведена 17–19 сентября 2012 года во Франкфурте, Германия. На обеих мероприятиях председательские функции выполняли Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (Анри Лорансен, руководитель Сектора статистики и информации в области развития Отдела глобализации и стратегий развития) и Европейский центральный банк (Вернер Бир, заместитель Генерального директора по вопросам статистики Европейского центрального банка). В настоящем докладе обобщаются основные выводы, сделанные на девятнадцатой и двадцатой сессиях Комитета.

2. Комитет не только проводит две ежегодные сессии, но и также осуществляет активную деятельность в межсессионный период, действуя через сеть целевых групп и выполняя решения, принятые на очередных сессиях. Учреждаемые группы сами определяют для себя методы работы и при необходимости проводят заседания. Целевые группы подготавливают документы о ходе и результатах своей деятельности и представляют Комитету полного состава информацию для принятия решений на его очередных сессиях. Выполняя функции секретариата Комитета, Статистический отдел Организации Объединенных Наций тесно сотрудничает с сопредседателями, помогает поддерживать связь между членами Комитета, подготавливает доклады о работе очередных сессий и ежегодный доклад для Статистической комиссии, а также обновляет страницу Комитета на веб-сайте Статистического отдела по адресу [http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/workpartner\\_ccsa.htm](http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/workpartner_ccsa.htm).

## II. Членский состав

3. В феврале 2012 года Всемирный почтовый союз подал письменную заявку на вступление в члены Комитета по координации статистической деятельности. В ходе девятнадцатой сессии представитель Всемирного почтового союза выступил с кратким сообщением о деятельности Статистического отдела Всемирного почтового союза. В марте в ходе голосования, проведенного методом письменного опроса, в соответствии с кругом ведения был достигнут необходимый кворум в две трети голосов от числа нынешних членов Комитета. В мае Всемирный почтовый союз получил от сопредседателей письмо, в котором они его проинформировали о результатах голосования и приветствовали его в качестве члена Комитета.

4. В настоящее время Комитет насчитывает 39 членов (список членов приводится в приложении), 32 из которых в 2012 году участвовали в работе, по меньшей мере, одной из сессий.

### **III. Деятельность Комитета по координации статистической деятельности**

#### **A. Специальная сессия, посвященная будущей работе Комитета по координации статистической деятельности**

5. После предварительного обмена мнениями, состоявшегося на девятнадцатой сессии, Комитет в ходе двадцатой сессии провел специальное заседание, которое было в основном посвящено рассмотрению методов работы и определению будущих направлений деятельности Комитета. В ходе обсуждения свои мнения изложили Международный валютный фонд (МВФ) и Всемирный банк (представляющие крупные организации-члены), Международный союз электросвязи (МСЭ) и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (представляющие небольшие и специализированные организации-члены) и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА) (представляющая региональные организации системы Организации Объединенных Наций). Кроме того, сопредседатели выразили свои точки зрения во время презентации, проведенной на основе документов, посвященных истории, достижениям и предлагаемым будущим направлениям работы Комитета.

6. Все участники обсуждения согласились с тем, что Комитет, который был создан в 2003 году после упразднения Подкомитета по статистической деятельности Административного комитета по координации (1966–2001 годы), проделал большой объем работы и добился определенных ощутимых результатов: например, были разработаны Принципы международной статистической деятельности и утвержден глобальный реестр статистических стандартов. Участники согласились, что нынешний круг ведения (пересмотренный в 2008 году) обеспечивает надлежащее функционирование Комитета. Было отмечено, что, хотя по причине неоднородного характера членского состава Комитета иногда возникают трудности, в целом эта особенность является одной из его сильных сторон и что, по сути, на протяжении всех предыдущих 19 сессий осуществлялось очень плодотворное сотрудничество даже в тех случаях, когда обсуждаемые темы непосредственно касались лишь нескольких организаций.

7. Комитет согласился усилить координацию действий, предпринимаемых международными и наднациональными организациями в целях подготовки к проведению международных мероприятий. В первую очередь это касается Статистической комиссии. Комитет решил заниматься выработкой совместных позиций по вопросам программы действий Статистической комиссии, которые представляют для него значение; на каждой сентябрьской сессии Комитета Статистический отдел будет информировать его о повестке дня Статистической комиссии на следующий год и планах на предстоящий период, а февральская сессия Комитета будет в основном посвящена окончательной доработке таких совместных позиций. Если эти позиции будут активно поддерживаться членами Комитета, то сопредседателям может быть предоставлено право выступать от его имени. При этом другие члены Комитета могут также высказывать свое мнение (либо «за», либо «против»).

8. В программу действий Комитета должны быть включены, по возможности на приоритетной основе, следующие вопросы: регулярное предоставление информации о других координационных механизмах (например, межучреж-

денческих группах экспертов), которая в случае ее применимости к приоритетным темам Комитета должна иметь более обстоятельный характер; периодически рассматриваемые приоритетные темы, такие как глобальные проекты, обмен данными, информационные центры, сотрудничество со странами и человеческий капитал; возникающие вопросы, такие как геопространственная информация; новые инновационные подходы к сбору и распространению сведений; и обновление Основных принципов официальной статистики Организации Объединенных Наций.

9. В целях совершенствования своих рабочих механизмов Комитет рассмотрел следующие подходы: предоставление целевым группам более четких указаний и информации об ожидаемых сроках осуществления; подключение шерпов к деятельности целевых групп; приглашение пользователей и конкурентов (например, провайдеров, предоставляющих данные на коммерческой основе) для участия в работе специальных сессий; и более эффективное использование имеющихся информационно-пропагандистских средств, например, проведение Статистической комиссией параллельных мероприятий или Международным статистическим институтом — заседаний Всемирного статистического конгресса.

10. Комитет высоко оценил высокий уровень поддержки со стороны Статистического отдела Организации Объединенных Наций, который выполняет функции секретариата Комитета. Он выразил пожелание об усилении этой поддержки, с тем чтобы в рамках межсессионной деятельности решения, принятые на очередных сессиях, выполнялись более эффективно. Комитет также призвал организации-члены подтвердить свою приверженность достижению поставленных целей. В целом, Комитет выразил мнение о том, что его организационная структура, состоящая из пяти элементов — i) сопредседателей, ii) секретариата, iii) целевых групп и шерпов, iv) заседаний Комитета и v) членов Комитета, — имеет надлежащий характер.

11. Должным образом учитывая итоги обсуждения, сопредседатели и секретариат предложат вниманию Комитета проект повестки дня сессий Комитета, которые состоятся в феврале и сентябре 2013 года, с тем чтобы его члены могли заблаговременно представить по нему свои замечания в письменной форме. Таким образом, периодически рассматриваемые приоритетные темы будут способствовать составлению программ работы Комитета на среднесрочную перспективу. Более того, среди членов будет проведено краткое обследование по вопросу о том, какие темы для них являются приоритетными и какие трудности могут помешать их более активному участию в работе сессий Комитета.

## **В. Человеческий капитал**

12. В ходе специального заседания по вопросу о человеческом капитале, которое состоялось в 2010 году в Вене в ходе шестнадцатой сессии Комитета, было решено учредить две целевые группы для рассмотрения текущих проблем в области управления людскими ресурсами с учетом конкретной деятельности международных организаций. Целевой группе 1, работавшей под руководством Всемирной торговой организации, было поручено рассмотреть оптимальные пути создания резерва квалифицированных специалистов и изучить соответствующий опыт в этой области. Целевой группе 2, деятельностью кото-

рой руководил Статистический отдел Организации Объединенных Наций, было поручено заниматься вопросами подготовки международных статистиков, обмена специалистами и мобильности персонала.

13. Целевая группа 1 создает базу данных, которая будет использоваться для анализа должностных функций статистиков, работающих в различных международных организациях, и хранения информации на случай поступления новых запросов.

14. В ходе двадцатой сессии целевая группа 1 представила вопросник к сборнику «Описание должностных функций», который она подготовила и распространила среди членов Комитета в июле 2012 года. На настоящий момент свои ответы на него представили около 20 членов. Две трети вакансий, объявленных с помощью вопросника, относились к области экономической статистики (вопрос 2); что касается вопроса о наиболее востребованных специалистах, то в половине из полученных ответов упоминались в основном сотрудники, занимающиеся научно-аналитической работой и подготовкой и распространением данных (вопрос 4). Обследование будет проводиться до конца 2012 года.

15. Целевая группа 1 представит свой окончательный доклад Комитету в ходе его двадцать второй сессии **ЖКЕД** в сентябре 2013 года.

16. В 2011–2012 годах целевая группа 2 провела среди организаций      - членов Комитета обследование, которое касалось существующих стратегий обучения, возможностей подготовки международных статистиков, практического опыта в области обмена специалистами и мобильности персонала и предложений по расширению возможностей для подготовки международных статистиков.

17. На двадцатой сессии Статистический отдел Организации Объединенных Наций, руководивший работой целевой группы 2, рассмотрел результаты проведенного ею обследования. В настоящее время секретариат модернизирует веб-сайт Комитета, посвященный вопросам обучения, в соответствии с предложениями целевой группы (включая ссылки на веб-сайты организаций-членов, на которых фактически размещается информация о вакансиях). Организации-члены все еще могут представлять для размещения на этом веб-сайте дополнительную документацию об успешной работе по обмену персоналом и возможностях электронного обучения.

18. Целевая группа 2 выполнила большинство поставленных задач и на двадцатой сессии Комитета была упразднена. Вместе с тем сеть статистиков, работающих в международных организациях, будет продолжать изучать вопрос о подготовке персонала и обмене сотрудниками.

### **С. Создание сети статистиков, работающих в международных организациях**

19. В январе 2012 года была сформирована небольшая группа координаторов, с тем чтобы начать практическую работу по созданию этой сети. Координаторы являются сотрудниками ЭСКАТО, Статистического бюро Европейских сообществ, Всемирного банка и Статистического отдела Организации Объединенных Наций. В мае и сентябре 2012 года координаторы образовали в социальной

сети «ЛинкедИн» группу из 25 членов, которая участвовала в шести дискуссионных форумах.

20. На двадцать второй сессии Комитета, которая состоится в сентябре 2013 года, сопредседатели вместе с группой координаторов представят информацию о результатах своей работы и вынесут окончательные рекомендации.

#### **D. Глобальный реестр статистических стандартов**

21. На своей сорок первой сессии, состоявшейся в феврале 2010 года, Статистическая комиссия поручила Комитету осуществлять дальнейшее совершенствование и ведение реестра глобальных статистических стандартов<sup>1</sup> ~~(см.)~~. Проектная группа ~~ККСД Комитета~~ в составе представителей Европейской экономической комиссии, Статистического отдела Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и Международной организации труда, действуя при поддержке Национального института статистики и географии Мексики (Instituto Nacional de Estadística y Geografía), представила Комиссии на ее сорок второй сессии доклад о проделанной работе<sup>2</sup>.

22. В 2012 году реестр был размещен для открытого доступа на веб-сайте Статистического отдела Организации Объединенных Наций, а на параллельном мероприятии в ходе сорок третьей сессии Комиссии он был представлен всему профессиональному сообществу. Статистический отдел Организации Объединенных Наций будет заниматься некоторыми нерешенными вопросами, связанными с реестром глобальных статистических стандартов, в том числе проблемой обеспечения его совместимости с другими базами данных, и сформирует редакционный совет в составе представителей стран, с тем чтобы взять на себя руководство ведением реестра. Статистический отдел Организации Объединенных Наций будет также рассылать организациям-членам ежегодные напоминания с просьбой об обновлении включенной в реестр информации, и он попросил всех заинтересованных членов обновить свои данные до конца октября 2012 года.

23. Комитет упразднил данную целевую группу.

#### **E. Использование различных источников данных для подготовки международной статистики**

24. С учетом того, что многие страны используют проверенные системы контроля качества данных и настаивают на том, чтобы международные и наднациональные организации также применяли передовую практику, Комитет учредил в сентябре 2010 года соответствующую целевую группу. Сначала она работала под руководством Европейской экономической комиссии, а после проведения восемнадцатой сессии — Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК). На двадцатой сессии Комитета ЮНОДК представило сводную информацию о дискуссиях по этой теме, которые проводились в Комитете на протяжении последних двух лет.

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2010 год, Дополнение № 4* (E/2010/24, решение 41/111).

<sup>2</sup> См. E/CN.3/2011/30.

25. Цель состоит в том, чтобы в течение 2013 года опубликовать документ о передовой практике, который использовался бы в качестве справочника и на который члены Комитета могли бы ссылаться при обсуждении со странами конкретных случаев. Поскольку члены Комитета сталкиваются с самыми различными случаями, передовая практика не всегда может служить достаточно эффективным подспорьем в деле их конкретного определения. Одним из важнейших условий является проведение тщательно организованного процесса консультаций со странами перед публикацией статистических данных. В большинстве случаев это позволяет согласовать позиции, устранить недоразумения и повысить качество статистической информации. В некоторых случаях согласование позиций может оказаться невозможным. Кроме того, будущий документ о передовой практике Комитета может способствовать определению соответствующих направлений деятельности в последующий период.

## **F. Другие обсуждаемые вопросы**

### **1. Пятая конференция по вопросам качества международной статистики**

26. Пятая конференция по вопросам качества международной статистики была проведена Комитетом по координации статистической деятельности в Афинах 29 мая 2012 года. Конференция ~~она~~ была организована и проведена со-председателями; с докладами на ней выступили: Морин Хэйвер, основатель и руководитель компании «Хэйвер аналитикс»; профессор Пол Х. Дембински, руководитель Центра международной стратегии и конкуренции Фрибургского университета и директор Центра финансового мониторинга (Женева); Пер Ниманд-Андерсен, советник Европейского центрального банка; Этан Вейсман, заместитель начальника Отдела распространения и анализа данных Международного валютного фонда; и Анри Лорансен, руководитель Сектора статистики и информации в области развития Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

27. Со всеми материалами конференции можно ознакомиться на веб-сайте [Комитета](#) в разделе, посвященном качеству данных<sup>3</sup>.

### **2. Деятельность международных организаций по укреплению статистического потенциала в развивающихся странах**

28. В ходе двадцатой сессии Комитета консорциум «ПАРИЖ-21» представил информацию о своей работе, уделив особое внимание осуществлению Пусанского плана действий.

### **3. Распространение микроданных через международные организации**

29. В третьем квартале 2012 года Всемирный банк согласился взять на себя управление деятельностью целевой группы, занимающейся вопросами распространения микроданных через международные организации, которая сначала осуществлялась под руководством ЮНОДК, а затем — Детского фонда Организации Объединенных Наций.

<sup>3</sup> См. <http://unstats.un.org/unsd/accesub-public/data-quality.htm>.

30. Учитывая постоянный интерес многих членов Комитета к этой теме, Всемирный банк занимается подготовкой двухстраничного проекта документа о передовой практике в области распространения микроданных. Членам целевой группы и другим организациям, которые занимаются подготовкой и/или распространением микроданных, предлагается принять участие в разработке этого проекта.

#### **4. Виртуальная статистическая система: планы на будущее**

31. На двадцатой сессии Комитета Всемирный банк представил ему информацию о своей работе над виртуальной статистической системой ([www.virtualstatisticalsystem.org](http://www.virtualstatisticalsystem.org)). С учетом ее растущего значения для членов Комитета он принял решение продолжить обсуждение вопроса об этой системе на своей двадцать второй сессии, которая состоится в сентябре 2013 года.

#### **5. Пятьдесят девятый Всемирный статистический конгресс, организуемый Международным статистическим институтом (Гонконг, август 2013 года)**

32. На пятьдесят девятом Всемирном статистическом конгрессе, проводимом Международным статистическим институтом, состоится заседание Комитета на тему о роли и проблемах международной статистики.

#### **6. Страница в Википедии**

33. В настоящее время в Википедии содержатся данные о Комитете, подготовленные сопредседателями и секретариатом с учетом его круга ведения. Члены Комитета будут проверять и обновлять ссылки на свои организации и дополнительно указывать на веб-странице Комитета ссылки с соответствующих веб-сайтов.

#### **7. Программа развития на период после 2015 года**

34. На двадцатой сессии Комитета Статистический отдел Организации Объединенных Наций представил ему последнюю информацию по этому вопросу<sup>4</sup>.

### **G. Административные вопросы**

35. Комитет постановил, что его двадцать первая сессия будет проведена утром 25 февраля 2013 года в Нью-Йорке в ходе сорок четвертой сессии Статистической комиссии. Комитет с удовлетворением принял предложение Статистического, экономического и социального исследовательского и учебного центра для исламских стран о проведении двадцать второй сессии Комитета в Анкаре в сентябре 2013 года.

<sup>4</sup> См. также [www.un.org/millenniumgoals/beyond2015.shtml](http://www.un.org/millenniumgoals/beyond2015.shtml).

## Приложение

### **Члены Комитета по координации статистической деятельности<sup>а</sup>**

Африканский банк развития

Арабский учебный и исследовательский институт статистики

Азиатский банк развития

Банк международных расчетов

Карибское сообщество

Европейский центральный банк

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Международное агентство по атомной энергии

Международная организация труда

Международный валютный фонд

Международный союз электросвязи

Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств

Организация экономического сотрудничества и развития

Консорциум «Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке»

Статистический, экономический и социальный исследовательский и учебный центр для исламских стран

Статистическое бюро Европейских сообществ (Евростат)

Центр по экономическим и статистическим исследованиям стран Африки к югу от Сахары

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Программа развития Организации Объединенных Наций

Экономическая комиссия для Африки

Европейская экономическая комиссия

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

---

<sup>а</sup> По состоянию на ноябрь 2012 года.

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде  
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев  
Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам  
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию  
Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности  
Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам  
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения  
Всемирный почтовый союз  
Статистический отдел Организации Объединенных Наций  
Всемирный банк  
Всемирная организация здравоохранения  
Всемирная туристская организация  
Всемирная торговая организация

---